

Apstiprinājums:

„Baltijas Semkopja” Administrācija, Ār-Rīgas Kalku-celā Nr. 14, Puhziču Gederta un Beedra grahmatu-bodē. Ves tam Rīgā: Alšberga un Kapteina grahmatu-bodē. Zitās pilfētās: wifās grahm.-bodēs. Uf laukem: pee pagastu-walbem, mahžitajem, skolotajem, ec.

8. gads.

Rīgā, 22. dezembri.

Matfā ar peefuhthānu par pafī:

Ar Peeliftumu: par gadu 3 rubl., bej Peeliftuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Peeliftumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., bej Peeliftuma 85 kap.
Matfā ekfpedizija un grahmatu-bodēs fanemot:
Ar Peeliftumu: par gadu 2 rubl. 50 kap., bej Peeliftuma 1 rubl.
Ar Peeliftumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., bej Peeliftuma 55 ap.
Peeliftums ween par gadu 1 rubl. 50 l., par 1/2 gadu 80 kap.

Sludinājums, 8 kap. par sīhu rakstu rindām, nem pretim S. Mllunans, Selgawā; Seepinš, Žehis; Sallenecks, Bauftā, un administrācija, Rīgā.

Baltijas Semkopja redaktija, administrācija un ekfpedizija atronahs Ār-Rīgas Kalku-celā Nr. 14.

Saimneezības nodala.

Kas ir leetus truhfuma un neauglīgu gadu zehlons?

(Beigums.)

Kā protams, tahda leeliska pahrgrosifšana no zilwela pufes aiflar waldošos dabas likumus, ta fazet karu pret dabu. Un jo afaks šchis zihnišč taps starp zilweku un dabu, jo launats bus pirmajam wira panahlumā. Ar katru gadu paliks muhsu klimats jo neauglīgāks, ja meščus wehl ar weenu tapat nozirtifim, ar kahdu weenaldfibu to tagad darām. Mums bus daudš dahrgu lihdselku jaisleatā, lai no fainneezības tiftaudš eeguhtum, jif preekšč augsto nomu un zitu wajadšibu nolihdsināfšanas nepezeefšami waja-dfīgš. Un isdoščanas eet tafču katru gadu wairumā.

Bet wehl mehs neefam beidsamo kafrti isfpehlejušču, wehl waram fawu nofeegumu pret dabu pa dalai nomaf-gat un wifu jif ne jif pahrlabot, kad pirmahrt ruhpiגי אפּשדאם וויפּש טאַבלאָס יעב זיטאדי לאַ אפּטראַדאַפּשאַנאיי וועגלי נעפּע-עטאַמוס סעמס שטרײַכּוּס און גאַבאַלּוּס אר דאַ-שאַדעעם מעשׂאַ פּוּקעם און טוֹס נוראַדאַם דאַבִּיגאַי פּוּפּשאַ-נאַי; דאַשאַדאַס מעשׂאַ פּוּקעם פּאַגאַס פּרעעפּש טאַדאַ נולחפּאַ עעוועהלעאַמאַס וויפּאַבאַפּי טאַפּעז, לאַ טע לוי מײַלע פּוּפּשײַוײַ, פּוּ בריחװאַ דאַבאַ גאַיפּי רעדסאַם, און וויראַ isdoščanahs אַ-לַרַאַיַהַס מַאַסאַל נו סעמס גולאַס, טאַפּש פאַטאַחאַ דאַלאַח און וויראַס פּיפּלַלִּיגַס לַאַ קימיפּאַס בּוּפּשאַנאַס; אַרַכאַרַחַט, קאַד תּרַע-נאַפּוּס, מַאַהֶיַס תּוּנּוּמַאַ אַרּוֹדוּפּשׁוּס סעמס גאַבאַלּוּס עערוּבֶּ-שׁוּגַיַם פּרעעפּש פּאַפּשעעם אַגלּוּ פּוּקעם דאַרְשׁוּעם, לּוּזי נעחלַפּ אַזְיַחְטִיגַם לּוּפּעַיַם פּאַלעק פּאַר דינאַחְרִיגַעם פּעלַאַס אַוּוּ-טעעם. — זר israhdiיעס, פּוּ סעמפּוּגי, לּוּזי פּוּפּי נו פּאַוועם לַאַקעעם עעאַדייַזשׁוּפּי פּאַטאַחְוִיגַי לַאַחַט פּוּפּשאַנאַי, נו ווִי-פּאַס פּאַיננעזיבאַס, t. i. נו סעמפּוּבַאַס און לּוּפּוּפּיבַאַס, דאַדשׁ וַאַיַרַאַל עענעחּוּפּשׁי, נעלַאַ קאַד טע אר לַאַבִּיבַאַס פּעפּשאַנאַ וועען נודאַרבוַיַהַס. גאַנדיחְס isנאַחְטוּם אַזּ יוּ פּאַפּשׁוּ, קאַד לּעֶרְטוּ-מַעס אר וַאַיַרַאַל דעדיפּבַאַס פּעע לּעלַאַפּאַס אַגלּוּ פּוּקעם דאַרְשׁוּ פּאַפּלַפּינאַפּשאַנאַס, קאַד טעעם פּעפּשׁלִּיַרְטוּם לּעלַאַפּאַס טעפּבַאַס פּאַוּאַס פּעדערוּמו רובּעשׁאַס. זאַו פּירמוּס גאַדוּס טאַס isdotu דאַדשׁ פּעחְזִיגַאַ פּעענאַ, פּאַס בּוּטוּ פּאַר אַפּוּוּרַוּ לַאַבִּיבַאַס טרַוּ-חּוּמַם נו טאַ לַאַולַאַ גאַבַאַלַאַ, לּוּזוּ פּעפּשׁלִּיַרְטוּם דאַרְשׁוּ, און וועחלַפּ אַרְלִיחְדִּינאַטוּ ווִירַאַ אַגלּי ווִיפּוּס פּוּבּלִּיַאַס און נאַדאַס isdoščanahs לּוּפּעַיַם טרִיחְלַחְרִיגַי. Vef tam wehl dahrs peeder pee teem preekschmeteem, fo zilwels fawz par jauku un slawejamu, fur tas atspirdinajahs, kad deenas darbi ta garu un meefu wifai nogurdinajufchi. — Schee ir bef schaubifchanahs tee weenigee, drofchee lihdselki, kas muhsu noluhkam wiffelmigaki kalpos un fo ar jau zitas tautas un walstis eewehrojufchas un dedfigi aifstahw. Tadehl lai pahrdomajam pee laifa, eekam wehl ne-efam wifu saudeju- fchi un steidsamees ar firdibu aifstahwet un usuret to, kas stahw muhsu spehla un wara, ja negribam, lai muhsu dahrga tehwu seme paleek par weenu miffigu, neauglīgu klajumu, par failu tufnef, fur tafču reis wezee fentehwi fmebla peenu un medu! —

Steinhardt Krifchahnis.

Zif daudš wairaf war fafneegt zaur beedribahm, nefa ikweens par fewi, to gan newajadehs aprahdit. Te lai pehz kahda Baireefchu semkopibas laifrakfa usfkaitam tahs Bairijas beedribas, kas til uf semkopibu ween fihmejahs: Auglu-foku un bishkop. beedribas 56 ar 7576 beedreem.

Siwju audfinataju	53	2806
Putnu audfinataju	53	4759
Bifchu kopeju	82	5043
Wihna audfinataju	4	1053
Appinau kopeju	2	187
Sirgu audfinataju	2	1476

Kopā 252 ar 22900 beedreem.

Semkopibas beedribai ir pahri par 50,060 beedru un ta fkaitema pee wifleelalahm Wahzijas beedribahm.

3—r3.

Preeksch fainneezības.

Kā leeli fihpoli isaudsinami. Majos fihpolus peeleez it tuwu pee fiktas krahns, kamehr tee pilnigi is-

schuwufchi (tifa tee nedrihst zaur karstumu zees), un tad eestahdi tos dahrsa gultina, kas jau kahdu laiku agraf mehflota. Tā stahditeem fihpoleem naw gandrihs nekahdu lafku, bet loti leeli augli.

Seepju wahrifšana preeksch mahjurības. Rem 30 mahrz. fahafitu tauku, 10 mahrz. nedsefšu falku, 20 mahrz. fahzinetas sodas un 2 1/2 mahrz. prafstas wahra-mas fahls. Kalki jaeber kahdā traukā, fufsch til leelē, la tajā wifš seepem wajadšigais materials faeet eekščā; tad kalki jadschsch, joda japeeleek un pehz tam pafstahwigi maifot 40 mehru wahroscha uhdena japeelej. Tad trauks ja-apsedi un ja-afstahj lihds otram rihkam. Pehz tam no-fstahjufchais fahrms janolej, jauflej kahdi 16 mehri uhdena, nofstahjufchais fahrms jaelel katlā, japeeleek tauki un tad kahdas 6 stundas jawahra. Wahrot wajaga fahrmu ar-weenu no jauna peeleeek fahht. Kad wifš ir 6 stundas wahrijees, tad japeeber wehl minetas 2 1/2 mahrz. fahls fahht un jawahra wehl pufstundu; tad seepes ir gotawas.

Jauna pahrlabota perniza. Schi perniza pafstahw is 40 dalahm damargumijas, 10 dalahm kopal-lafas, 3 dalahm lowri-lafas, 84 dalahm prafstu fweku, 20 dalahm fmalku fweku, 16 dalahm florfshahba natrona, 51 dakas terpentina ekjas, 51 dalahm fweku ekjas un 57 dalahm benzolina.

Kā foks no dreghnuma isfargajams. Ja fokuš wairaf reifchu ar tihru linfehlu ekjas pernizu aplaifta jeb ari, ja eefpehjamš, perniza eemehrz un pehz noschahwefchanaš ar ekjas krahfu nofrahfo, tad tas loti ilgi iftura, daudš ilgaf, nekā kad to prafsti tifa nofrahfo. Tomehr fchah-wefchana pee tahdas foku apstahdashanas pagehr daudš ilgaku laiku.

Wefelibas padomnecks.

Plaufchu fakafschana.

(Beigums.)

Otra flimibas sime pee plaufchu fakafschanas ir dwa-fchahs truhziba, kas zelahs zaur to, la plaufchu puhflichods, kas gaisu peewed afnim, gais wairš fwabadi newar eekluht eekschā. Ari zaur plaufchu pahrpildifchanu ar afnim rodahs dwaščahs truhziba un fipraka firds pufstefchana. Kā finams, firds ir afnu dšineja. Ja nu afnis kahdā rihlā, par peem. plaufchās, fwabadi un weegli wairš ne-war tejet, tad firdi tahs jadsen ar leelaku fpehfu uf preekschu, jafahf fipralf pufstet. Tā tad fipraka firds pufstefchana ne tifa pee plaufchu fakafschanas, bet ari wifšs zitōs at-gadijumōs eewehrojama, fur tai neween afnis tezeščanā jauftura, bet ari lawekli jafahrwat, kas afnim pee tam zekā gadahs. Sirdei fipri pufstot, jabaidahs no firds is-platifchanahs. Fklatris mufluls, kas fipri strahda, ari fipri attihstahs, jo muflula weela pee tam wairojahs. To redsam pee kaleju roku un falku apdfihwotaju kahju mufluleem. Tapat ari pee teatra fpehletajem gihmja mufluli wairaf attihfiti, nekā pee ziteem laudim, tapehz la mimifa pagehr fipraku gihmja muflulu darboščanos. Mufluls, kas nemas netop pee darbibas peefpeefis, top wahjif, ta-pehz la wira weela mafinajahs. Algadahs pat, la muflula weela glufchi pasuhd, pahrwefchahs taulōs un fahfchu audumōs. Zif fahhdigi tas, to klatris labi fapratihš. Pee firds muflulu weelas wairoščanahs fipri jabaidahs; no ahrejeem mufluleem jabihstahs tifa otram perfonai, par peemehru, kad no kaleja jella waj matroscha par aufi da-hon jeb ari kad semneeks dangodams mums uf kahjas uf-min. Zaur muflulu weelas wairoščanos firds war tapf til leela, la ta plaufchās fahf fpeefi. Bet zaur to ari firds darboščanahs top daudš fpehzigala, ta dfen afnis ar lee-laku fpehfu zaur dšihflahm, no kam beefchi, it ihpafchi pee fhmgalwojeem, dšihflu feenas fahflimf.

Sarklānā pingerota, Digitalis purpurea ekftraktis ir brijnum brangas fahles pret fipru firds pufstefchanu, bet tahs drihst leetat tifa ar ahra fiau, jo ir apstahli, pee kureem mineta ekftrakta leelafchana fahhdiga. Parafstā rez-zepte ir fchahda:

R. Infus. Hb. Digitalis 2,5; (150,0)

Kali acet 1,0

Syr. simpl. 20,0

M. D. S. 4 reis deend na ehadamoi Taroteli jacedser.

Ari pee plaufchu fakafschanas leetā Digitali, kad zaur fipru firds darbibu plaufchās daudš afnu fahrahjees. Schin atgadijumā der ari afnu laifchana.

Pret patologifschahm pahrmainifchanahm plaufchās leel aufstā waj ari fiktā uhdeni fahmehzetas drahnas uf fruhim, kad flimneeks aufstuma newar pazeeft. Bet drahnai wa-jaga loti plahnai but, zitadi ta apgeuhina dwaščofchanu. Ehdeena jabauda maf un tifa weegli fagremoamš, jo zaur plaufchu pahrpildifchanu ar afnim ari lunga (mahgās) glum-ahda pahrpildita afnim un gremofchana zaur to teek traujeta. Slimneeks drihst tifa toš weegli fagremoamš ehdeenus baudit, kahdus ahriš nosafa. Dert war limonadi, wif-labal citrona limonadi, lura laba ari pret drufdi, kas flimneeku arween waj nu leelaf waj mafaf mehā frata. War ari eika limonadi dot, bet if reifes jawaiza ahriš. Nekad newajaga uf wezu bahbu padomeem klaufitees. Dših-wiba un wefeliba mums katram dahrga manta un tapehz ar tahm newar wif weeglprahrtigi fpehlet.

Daudš atgadijumōs plaufchu fakafschana peeweenojahs krahfchu un plaufchu plehmes fakafschana un tad war starp plaufchahm un krahfchu eekfchejo ahdiru uhderainas, stru-tainas waj ari afinainas peltes raftees, zaur fo flimiba top fipri wairiga. Bet kretnis ahriš ari fchin atgadijumā finahs padomu un atradihs lihdselkus preeksch faites no-wehrtchanas.

Zaur fo plaufchu eekafschana zelahs, naw finams, ta-pehz tad ari fchā fmalu newar noteikt, no kam ihfi jafargajahs. Tomehr dahsi apstahli gan jaeewehro. Lau-dim, kas ar plaufchu fakafschanu flimi bijufchi, jafargajahs no aufstā un puteklaina gaifa. Tapat tee ari nedrihst fitudahm ilgi duhmainās weefnizās waj darba ifstahs uf-turetees, bet teem beefchi ween jafafstahgajahs tihā ahra gaifa. Ari peldeščanahs laba, bet pee tam jawaiza ahriš, waj aufstā waj fiks uhdenš leetajams. Peldetawu un kal-nainu apgabalu apmekleščana plaufchu wahjineekem loti deriga. Saprotams, la tas tifa turigakeem laudim ee-fpehjamš.

Nupat fajjahm, la plaufchu fakafschanas zehlōni ne-finami. To war tifa no teem atgadijumeem teikt, fur fchi flimiba pate no fewis eerodahs. Bet ir atgadijumi, fur flimibas zehlōni ahriš apstahlfōs mellejami. Dahs lābs fahflimf ar plaufchahm zaur to, la ehdeens waj dseh-reens dwaščahs rihlē jeb plaufchās eemaldahs, no kureenes to flimneeks, par daudš wahjif budams, newar iflepot. Tapat ari kalla augonu strutas war plaufchās eekluht, zaur fo pehdejāš fakafst. Tapehz jaruhpejahs, la flimneeks tā guletu, la strutas pa muti tel ahra. Wakas ir beefchi ween ar plaufchu fakafschanu faweenotās un fchis ari ir eemef-lis, kapehz ar bakahm til daudš zilweku mirf.

Jaunatōs laifōs leetā pret plaufchu fakafschanu drige-nes. Mehš wehlamees no wifās firds, la finbai laimetas drihš jo daudš labu lihdselku pret plaufchu fakafschanu at-rafi. Slimiba gan nebus glufchi nowehrtchama un ifnih-zinama, kamehr ween pret nahwi nebus wifpahrigas fahles atrafās.

Uf tahm, mihō lafataj, negaidi.

Wispahriga dala.

Kas bus uf jannu gadu ar laifrakstu laifschannu, fo?

Ja, kas nu bus! Wifš wira fin, fchogad ar to naidu tā ir tā ir. Nu, lai nu lai, bet be laifraksteem jau nu newar nekahdā fira palift — wifmafaf tas ne, kas lihds fchim lafijis. Zr nu maf la maf tahs naudinās, bet apdoma ween, mihō laimiz, tā tad bus, kad laifrakstu nebus? Lihds fchim zaur laifraksteem fahweji fahfā ar wifu pafauli, bet tad palift tifa fawā dšedseedā. Tur, fur laifraksti peenefa jo wajadšigās mahzibas un finas, un tā fakot, tewi fagatamōja, tā preeksch pafcha, tā preeksch

wispahtigahs fadshwes u. t. t., tur bes laikraksteem palistiu no ta wisa tufshā. Lutera laikōs, kahds Lutera peekritejs fazija us weenu otru: Tew wajaga last Lutera grahamtu! Un ja tew naw naudas, ko nopirkt, tad istrauj weenu azi, pahrdodi to tai weeta un lasi ar otru. Ja, Lutera laikū bij ziti laikū! til tumfchi, til warmahzigi; tad bij gan laudis jaskubina tā. Bei tagad, gods Deewam, ir pawisam ziti laikū. Ja naw laikrakstu, last to paschu bibbeli, ej wairaf basnizā un bust tapat zilweks. Al, waj til wifai gudri mehš efam?! Bet est kaimix til labs un leezi jel wif-masaf illairu leetu fawā weeta un fawā zeenibā. — Ustizees ween bes prahta, pakaudamees us fcha fawa laika „zittbu,” gan tu redseft, kury tad ir temi pafaule aistuh-rehs ar wifseem taweem „ziteem” laikeem. Pajel tikai azis us muhsu mihteem lihdsseemihneeku Wahzeescheem, tad redseft kā wixi manahs ir fcha siad. Lai domajam tilai, zil muhsu Wahzu pufe dšenahs us laikrakstu lastfchanu, zil naudas neisdod par teem un lafa lastdami tos. Un neween tikai tā, bet isdod ari deesgan leelas summas ir preeksch Latweeschu laikrasteem: preeksch „Latweeschu Awises” un „Araja.” Un waj wixi nesina, ko dara, apgahdadami ir preeksch fewis ari Latweeschu laikrakstus „Latweeschu Awises” un „Araju?” Un fcho wixi sinadami, mehš nedshitos last paschi fawus laikrakstus? Un ihpafchi Zums, muhsu jaunajee, tad ir jafala, ka Zums bus zenitees last fawus laikrakstus; — Zums, kureem peeder nahkamiba, kureem wifa dshiwes un politiska attihstiba bus loti, loti wajadfiga, fahlot no pagastu buschanahm lihdi gaidamam semstibahm u. t. t. — Ja, lai lasam laikrakstus, lai lasam fawus paschu laikrakstus: „Baltijas Wehstnesi,” „Balsi,” „Baltijas Semtopi,” „Latweeti” un zitus teem lihdsfigus. Un waj te buti wehl japrafa, fadest gan tā? Nu, ja ar zitadi ne, tad taf godpratibas deht lai to daram fchds smalkds laikds. Wini paschi, (muhsu Wahzu pufe), apgahdajahs „Latweeschu Awises” un „Araju” fewis labad; ismalka til leelas summas wixu usturefchanai, un tad mehš, Latweeschi, mehš semā laukhu laheta, spraudistimees wixu starpā; bustim tee „gatamehshi” ir wehl fchodeen un lastim tahs no wixseem famalkfatahs, par papihro naudu pirkamahs awises, tā „Latweeschu Awises” pat!? Ja, bet wixi paschi jau fchahs fawas awises til loti mums peefola. — Tā tad eeruna un apmierinaschanahs! Apdomajeet jel, mihte draugi! Smalki isglitotee un augstumā dshimushchee zilweki muhscham parahda schelastibu un peefola fcho un to semakeem laudim, tā kā mums Latweescheem pat, bet waj tad wifs jau tuhlin jarem preti? Wajaga jau taf ari but godpratigeem preti un us wifahm tahdahm „Latweeschu Awises” un „Araja” peefolifchanahm, lai tahs noteek personigi waj wifa „tirgus” preekschā. — laik ir eefahst jau pateiktees: Mums jau nu ir pascheem fawus „Baltijas Wehstnesi,” fawus „Baltijas Semtopis,” fawus „Latweeti,” fawa „Balsi” u. z., mehš istikim gan ar teem pascheem tā bus! Lai nu ir! Paldees, paldees tuhstioschahri par Zuhfu labu firdi, par „Latweeschu Awises,” par „Araja” peefolijumu, paldees! paldees! — Rediat, tā pret smalkumu un godpratibu mums bus but ari jau tapat smalkseem un godpratigeem; bus peektit tahdas leetas tikai ar peefolijumu un par to paschu ween-mehr un muhscham pateiktees. Deesgan jau mums Latweescheem, mums semneekseem, rupjibas un dumjibas pahmet un teescham ne bes eemefta. Bet ja mehš bustim tahdi godpratigi, tahdi pateizigi, kā to nupat redsejahm tā spo-guli — ah, tad wixi ari gan sinahs: tikpat no Latweescha, no semneeka ari las war isnahst, un tapat kā no mums, tad wixi teek leetu, kā mehš, „jinifcha”! Cerauga ir Latweeschi tapat fawu teeku, kā mehš, un newem wis wairs „fweescha pupa” mutē u. t. t.

Tā tad nolikimees un darisim to labako: lastim laikrakstus zil ween spehdami ir us jaunū gadu — un fawus paschu laikrakstus. — Al ja, Zums wehl tad attika tikai ko peeshmet pee fawseem paschu laikraksteem. Tā tā: par fludinajumeem, ka teem wajadsetu fawas robeschās, ihpafchi „Balsi”; ka „Baltijas Semtopim” wajaga pafneegt jo wairaf un jo weetigas semkopibas mahzibas fawseem lastajem; ka politisko ahseemes sinajumu wajadsetu gan ifkattram laikrakstam patshawigi sinot. Un heidiot wehla-mees wispahrigi, ka walodai wajaga but jo latwiklai us preekschu; kā wifds weetas, un ihpafchi pretineeku preekschā wajaga but jo godpratigeem — un par wifahm leetahm „Latweeschees,” „Awises” wahrdū ar fcho gadu dsheti no wifseem paschu laikraksteem. Nu labi! mehš sinajam tad fchds wehlejumas Zums, fawseem Latweeschu tautas laikraksteem, zeredami, ka Zuhš tos eewehrofaf, zil ween spehdami un busaf fawas Latweeschu tautas ustizigee un drofchee waditoji ir jaunā jeb nahlofchā tuhstios astoni finti astordeemitees treschā gadā.

R. Widsemneeks.

Latweeschi fargatees!

Jau ilgu laiku staiga pa Latweeschu semi kahds zelotajs, daridams Latweescheem daudj posta un launa. Un lai waretu Latweescheem wislabaki peeglaustees un netrauzets lihst wixu buhdās, wixsch ir gehrbees jebra lastchokā. Bala wixam ir mihliga un schehliga, mehle glumo, un lunkana. Tā isgehrbees wixsch nu apmekle beechi ween Latweeschus un rauga wixu prahtus mulstinot, wixseem melus par pateesibu eeteikt. Wixsch isleekahs leels gudre-neeks, runā par skolahm un basnizahm, kā behrni un tekt ja-audšina, par politiku, semkopibu un daschadahm semneeku laukhu wajadshahm. Kam tihlahs klausitees, tam ir wehl stahsta jankus un breeknigus stahstus, kas esot notikufchi ahseemes, ihpafchi Wahzija. Latweeschu mahiem wixsch ar leelu weiklibu un pafemibu peeglauschahs, tahs ar wifaddeem faldeem wahredeem labinadams, labi sinadams, ka mahiem ir familijas fadshwē leels wahrds un fwarē. It ihpafchi wixsch ari wehl pagasta wezakos zeeni, lai waretu ar to peepalshdsibu fewim arween wairaf draugu starp semneekseem eemantot. Itkatta goda heigās wixsch nekad nepeemirft firnigas „ardeewas” fazit Latweeschu mahiem un pagastu wezakeem, un tapat apweiz wixus atkal jaunam gadam fahkotees ar wifu firnigalahm laimes wehleschanahm. Mana wixsch, ka semneek fahf schaubitees un wixam fawu uitizibu atraut, tad fchis wehl tuhdat no fules ahra neeka bildites un pafneesf tahs semneekseem kā kahdu „leelu, dahrgu dohwanu.” — Bet es faku, Latweeschi fargatees! Sargatees no zelotaja, kas tehrpees jebra lastchokā un uslizis fewim leeko ghmi, leen Zuhfu buhdās un mulstina Zuhfu prahtus ar fawseem glaudu wahredeem. Neklaukatees us wixu wahredeem, ar kureem wixsch bagatigi fawas teikas pufchlo, tee wixam sehds mehles galā un wixsch malkschere ar teem pehz lehtizigeeem. Zil glauni un mihligi ir wixu wahrdi Zuhfu preekschā, til starbus un nepateizigus wixsch leeta tos Zums aisi muguras. Sawā draugu starpā wixsch saimo un fmejahs par wifu, kas Zums dahrgs un fwehts. Saimo un fmei Zuhfu beedribas un godigas mahtes meitas. Mizina Zuhfu fawulzes un newainigus preekus, un strahda, no Zuhfu sweedreem pahrtildams, til ween fawu beedru labumam. — Latweeschi! Sargatees no fcha zelotaja uu leedseet wixam nafts-mahju fawas sehtās.

Veidsot luhdsu itweenu zeen. Latweeschu laikrakstu, it ihpafchi Jelgawas „Latweeschu Awises” redakziju, uitent fcho raksteenu fawā lapā, lai mahzitos pasibt Latweeschi fcho zelotaju un sinatu us preekschu no wixu kā peeklah-jahs atfargatees.

Rastamā, wilsta mehnest 1882.

Pehrsons.

Daschadas sinas.

No eekschjemes.

Keisara brahlis, Leelknasf Wladimirs Aleksandro-witschs fchim brihscham atronahs muhsu dshantenē, Latwijā. Keisarikā Augstiba ir atbrauzis us breechu medibu Wal-meermuischās Oliku wefchā; mediba wilschhotees kahdas pahra deenas. — Nahlofchu wafaru mums laikam bus preeks, Wixu ilgoku laiku redset fawā widū, jo, kā sinams, Leelknasf Wladimirs Aleksandrowitschs ir ussehmees but par protektoru Riga isriblojamai industrijas istahdei.

Remidentē, senators, geheimrahts Manafaina lgs 13. dezembri aibrauzis us Kursēmi, personigi eepashtees ar kahdahm rewidejamahm weetahm. Wispirms wixsch dewahs us Tulumu.

Rigas, Walmecras, Zehfu un Walkas aprinku laufskolotaju palihdsibas kasu statuti 30. nowembri apstiprinati no eekschleetu ministra paliga.

Zehstis, Resen sinajahm, ka Zehfu-Walkas aprinka fiskals, kollegiju sekretars fon Kieserizki, atlaists no deenasta. „Nischf. Westn.” nu dshredjis, ka fon Kieserizka lgs, kas nebij eekstajis par eespehamu, farakstitees Kreewu walodā, tadeht ka to neprotot, bes pascha luhguma atlaists no deenasta un protu, us Widseemes gubernas prokurora Miaso-jedowa lga preekschlikumu.

Tirdsneziba Stulmands. Tā ka nelahda usplaukuse tauta naw domajama bes labas, fahrtigas tirdsnezibas, tad waretu to eekstati par it labu laika-sibmi, ka fche Stulmands tirdsneziba atron arweenu gadu no goda plashaku lauku. Schi tirdsneziba pahrahw it ihpafchi liaw, linschliku un labibas isfuhstichanā us ahselemem. Ta eewehrojama kā firma ir fche „brahli K. un P. Wilzixi,” kas jau wairaf gabus fawu weikalu godam wadijufchi un par gadu gan par tahdi diwi miljoni rublu prezes pahrzilā. Wixi strahda ar wairaf palihgeem, no kureem tee eewehrojama-kee brahli K. un P. Mawixi kungi. Pehdeja laikā fchi firma eekstajja weenu weikalu nodaw Dinaburgā. — Wilzixi kungi fuhfa fawas prezes paschi laini ahseemes fir-

mahm, tā linus wehrtawahm Wahzlemē un Franzija. P. Wilzix lgs ar fchoruden bija Franzija fawas weikalu darischanās. Besmineteem ari teziti eewehrojami tirgotaji, tā Rumpo, Krögera un Jansen kungi, kas ari leelafā mehā pehrf labibu, linus un linschklas preeksch daschahm Rigas firmahm. Stulmanu firmahm par godu jafala, ka tahs praufchās mantot laukhu ustizibu, tā ka daudj semturi fawus rajchajumas atwed bes kahdas eepreekschejas norunas un dabu famalkfatus tā nu ta laika zena. Minetahm firmahm ir te fawi fpihleri, daschi pascheem peederigi, daschi ari usbuhwei un tad isnomati no fchejeenes muishas leeklunga grafa Medem. Lai gan grafa kungs ar it fawadu ismanibu luhlojahs us tirdsnezibas ottihstichanās fawas robeschās, tomehr tirgotaji fuhdsahs, ka esot geuhli eespehjamā te zelt dshwolkus un fpihkerus, tadeht ka grafa lgs grunts-weetas dselšezela stanizjas turumā turot par daudj dahrgas, tā pagehrot par puhweetu lihdi 400 rublu aismalkfās un bes tam par gadu wehl 40 rublu grunts-weetas malkfās. — Te atronahs ari diwi material-preekschu pahrdotawas, kas pahrdod tiklab ahklafahm dalahm publikai kā ari pa leelalahm dalahm fcha apgabala majalahm pahrdotawahm. — Eewehrojama leeta ari fchi, ka Stulmanu dielšezela stanizja fchoruden nahja taisnā jeb direkta fawseeno-fchanā ar ahselemem (lihdsigi wifahm leelalahm dselšezela stanizjahm), tā ka nu, peemebram linus, war tepat eepafat un tuhlin famalkfati fuhstichanās malku lihdi fanemfchanās weetai ahseme. — Jawehlahs, ka fchahdai tirgofchanai plashakā mehā, it ihpafchi ar taisnu isfuhstichanu us ahselemem, rapstos daudj pafaldaritaju Latwijā. Til weena leeta ir par leelako famelki pee Latwijā tirgotaju pagelshanahs, ka tee no Rigas bankahm newarot dabut wajadfigds brihschds palihdsibas, lai gan dascheem apdrofchinaschanas netruhfst, kā brahkeem Wilzixi kungeem, kam pascheem fawu muishā Widsemē eepirfta. Un ko gan lai tirgotaji eefahf bes naudas kredita tanis brihschds, kad nauda gul tuhstioscheem nepahrdotās prezes? Te nu sinams ari bus jaragahs pehz deriga lihdselka. Wajag fahft pascheem dibinat ir leelakas bankas, nekā lihdschinigahs pagastu krah-fchanas un aisdofchanas lahdes.

J-rs.

Jelgawa. Kahdas deenas jau, kā „Mit. Zigā” lafams, pilsehra isplatiti pafaktajisti peezrublu gabali. Schi nauda ir loti gaischa, papihris willains; wixu labi pafaktajista un geuhli isfchekirama no ihstās. Tikai muguras pufe rindās atrodofchees wahrdi „NARY” nelahrtigi un ispluhduschhi, tapat ari flaitlis „V” ne til flaidrs, kā pee ihstojem.

Jelabschtata. 28. oktobri pagaidam par pilsehtas galwu ezeltais Schloils wirsplasteefas archiwars, pilsehtas pawaldonis Peteris Linde, no Kursēmes gubernatora apstiprinats schini amatā.

Ji Tulumas raksta „Rig. Zigai,” ka 13. dezembra wakarā pulstien 1/29 pa dselšezelu tur nobrauzis rewidentē senators, geheimrahts Manafaina lgs, pawadits no dascheem fawseem eerehdreem, nomeetes „Rigas” weefnizā, tur daschās deenas jau dshwo wixu eerehdni, fon Nothasta un Schmidta lgi, kuri rewideere tureenes teefas un eestahdes. 14. dezembri senatora lgs gribejis peerem pilsehtas representantus un weetigo teesu eerehdnus. — Treschais senatora lga eerehdnis, Gubsta lgs, tā dshrdam, usturahs Talsu aprinkli, eepashtamees ar tureenes skolū un lauppagastu buschanahm.

No Wirzawas. Laikrakstōs bija lasams par atgadijumeem, kur usraugu teefas gluschi weltigi pagastu wezakeem likufchās mehrot tahlus zekus lihdi aprinku pilsehtahm, lai tur personigi patektu, ko til pat labi wareja pafinot ar rakstu. Par tam lihdsigeeem atgadijumeem waram ir mehš Kursēmeeki schelotees. Reif muhsu pagasta walde dabuja no reguleereschanas komisijas pawehli. P. mahju robeschās eerahdit eemehroto lauka zelu. Wirz. pag. walde usdewa weenam preekschneekam to isdarit. P. mahju faim-neekam nepatika tahds zeksch un wixsch tadeht apfuhdēja pee usraugu teefas (Dobeles aprinka teefas) mineto preeksch-neeku, ka tas esot pahrfahpis fawa amata robeschās. Pag. preekschneeks aizinats preekschā, atbildeja usraugu teefai, ka wixsch tikai ispidijis pag. walde pawehli. — Usraugu teefa waretu ar rakstu peeprafst isflaidrojumu pagasta waldei. Bet aprinka teefa isleek atkal terminu un fauz preekschā pagasta wezako. Tas atbild, ka wixam esot pawehle dota no reguleereschanas komisijas. Tadeht ka naw sinajis, kamdeht aizinats pee aprinka teefas, ne-esot to pawehli pahrehmis lihdi, bet warot wifihfajaja laikā to peefuhit. Ar tahdu apsolijumu wehl nebij aprinka teefa meerā, islika terminu, kur pag. wezalam pascham wajaga peeneft sinamo reguleereschanas komisijas pawehli. Tadeht pagasta wezakam wajadseja wehl reis braukt us Jelgawu, un darba laikā pascham kawetees no darba, sirgu kawet un wehl patehretees. Ar tam, ka pag. wezakais diwreis isbraufaja Jelgawu, fchi leeta tika nobeigta. Tikai newar isprast, kahda wajadshba bij personiski fault preekschā pag. wezako, kur talschu wixu it weegli wareja idarit ar rakstu? Redsamā, ka ir fchāf siad pahrlabofchanas wajadshās.

P.

No Glejas. Kā preefa wehsti mehš lafjam „Balt. Semkopja” 1879. g. 30. numurā no lahdem Gleješceem eefuhitiu ūnojumū. Ka pee mums dibinajufehš lahdā labdarifhānas beedribāš komiteja no 11 lozefkeem. Komiteja, tā toreif bija dīrdams, neišfchirfees, bet paliks un fefmeš labdarigūš zenteenus, fefiſchfi laufchu atihfribū. Wiſpiemš wina grib dibinat lafamu grahmatu krahtumi, tad gahdat par ehgelem un ſinifkeem instrumenteem preefchfch toreif wehl buhwē budamāhš diwtahſchu pagāſta ſkolāš. Mehgināhš ari pee ſkolāš nama eegroft dahfneezibu un toku ſkolū, gahdahš par bahriaceem, ka tee ſpehtu ſkolāš apmeklet. — Weidſot eefuhitōji iſfaka ſawu preefu par to, ka komitejā, ka laikam paplaſchinasfees, ir muhſu kreenalee ſpehfi ſaweenoti. Mehš ſchim ſawojumam negribejahm pilnigi tizer, tadehl ka mineteē lungi, iſ kureem komiteja faſtahdijufehš, naw mums par tahdeem paſiſtami. kwei ar dedfibu par tuwaku un tautāš lablahſchānos gahdau. Bet kad lafjam ari ſlubinajumu toni paſchā num., ka 5. augaſtā teel Veel-Glejas jautajā dahfā ſalumu ſwehtfi iſrihtoti no ſwehtu komitejāš un ſwehtu deenā no paſcha komitejāš preefchneeka mutes dīrdejahm, ka komiteja neiſfchirfchotees, bet augſchā mineteē zenteenus weizinaſchot, tad bijahm pahreleziati, ka ſawojumš ir pateefigš. Un tomehr mums tagad jaluhſi zeen. komiteja pateift, kur nu ir winaš ſolijumi. 25. juliā walifa trihš gadi, kamehr minetā komiteja dibinajufehš. Bet ko ka laba daſtrahdajuſe, to neweens no mums neſin. Iſlai to ſinam, ka wiſā tanī laikā ta iſrihtota 2 ſalumu ſwehtuſ, pirmoſ 8. auguſtā 1879. g. un otroſ 18. ſch. g. No pirmajem, jif mums ſinamš, eſot palizis pahri 100 un no otrojem 185 rubli, kopā 285 rubli. Bet ko komiteja ar to naudu grib darit, to neſinam. Pirmo ſalumu ſwehtu ſlubinajumā tika gan rakſitš, ka atikums nolemtš Glejas pagāſta lafomu grahmatu krahtumam. Jif mums ſinamš, tad ſchiri rudenī komiteja noiurejuſe ſehdeſchānu, un atſinufe, ka ar to naudu ne-efot eefehjamaš biblioteku dibinat*) un tadehl daſchi iſfajufehš, ka mineta nauda dahwinama zitai lahdai eefthadei ahripuš pagāſta.

Noſchelojama ir tahda komiteja, kwei tā ſalot faſtahdijufehš no pagāſta tā ſaukteem kreenaleem ſpehkeem, un tomehr til ahtri apuſuſe, knapi triju gadu laikā 2 ſalumu ſwehtuſ iſrihtodama un pee tam negrib atikumu wairš ſolitam mehriem nowehlet. Warbut mineta nauda ar butu lahdai zitai eefthadei jau aihdahwinata, ja pahriš lungu tam nebutu ſihwi pretojuſchēes. Tadehl weenigi mineteem diwi kungeem peenahlahš pateiziba par to, ka minetā nauda ſawam nolahkam warbut wehl ſalpoš ſawā laikā. —

No Uhiānu pagāſta wehſtija „Balt. Semk.”, ka tur juliā mehnefi iſrihtoti ſalumu ſwehtfi lafamu grahmatu krahtuwei par labu. No eenahtuſchāš naudaš grahmatāš ſawirkaš, tā ka jau no ſeptembra mehneſcha tašš war dabut laſt. —

„Balt. Wehſt.” ſawoja no Grentſcheem, ka tur ſaur ſkolotaja Bergmana lga ruhpeſchānoš auguſta mehnefi lafamo grahmatu krahtuwei eetaiſtā: pagāſti preefch tam aiſdeniſ 60 rubluš un 30 bibliotekāš beedri un draugi ſatris 3 rubli, tā tad nu pawifam lihdi 200 grahmatu ſehjumu.

Uhiſeneeki ir par 2 mehneſchu laifu, beſ lahdāš eepreefchējaš leelibaš wairak paſtrahdajuſchi, nekā muhſu komiteja triju gadu laikā. Un tā ari Bergmana lga, beſ lahdāš brehloš wairak panahziš. Mehš jau no eefahkuma ſajijahm, ka komiteja ſew uſteel maſku, ko ka ilgi neſpehš neſi. Un tā ari bi; to weenš no komitejāš lozefkeem, J. S. lga, pirmāš peerahdijis, ſajidamš: „Kaš man par labumu buš no tahdeem darbeem?” Kē tur tauteetiš!

Wairak Glejneeku wahedā: Grahmatneekš, Terbatā, 18. dezebri. Keelkašš Wladimirs Alefandrowiſchāš, no Walmeeraš muſchāš pahbraukdamaš, atbrauja ſche plſt. 6 rihtā un tika ſanemtš no 500 brihw-waligeem ugunāſchējeem ar degofchahm lahpahm. Keiſarika Augſtiba ſchēhlfi peenehna brangu wainagu, kaš wainam Terbatāš pilſchtaš wahedā tika paſneegtiš, un ſirf-nigi pateifdamees aiſbrauja projam plſt. 8 un 13 min.

Igaunija. „Wirulane” ſahſta ſchahdu notikumū: „E. muſchāš ihpaſchneekš ſon G. apgahjaš ar ſawa pagāſta laudim tā ar ſilwekeem un pagāſti prata to ari atſiht. Muſchāš rudſu laukā wahrepaš bija nolahruſchāhš ſiebru galōš, kamehr ſemneekem rudſi pa leelakai dalaī bija jau noplauti. Kungam gadijāhš gar lahdū ſemneeku mahju eet un eegreeſahš tajā. Iſ runahm ſehlahš runāš un pehdigi lungš ſahſtija ari par ſawa rudſu lauka behdigo ſahwolli, teikdamš, ka wina labakoš rudſuš wehifch ſahra brihdi warot iſbiridināt. Saimneekš peebilda: „Warbut, ka pagāſta laudiš waretu Jumš palihdſet rudſuš noplaut.” Kungš atbildeja: „Uſ laufchu walihdſibu newaru zeret, wineem paſcheem ſafawahē ſawi rudſi.” Kungš aiſgahja, bet ſaimneekš domaja: „Kaš war ſinat; lungš beeſchi parahdijis, ka winaſch par mums ko iſtaka. Kad winaſch hantrōtā kriſtu, waretu lahdāš ziti atnahkt, kaš butu

daudi negaantāš. Nu muhſu peenahkums ir, to aiſmirti, kaš agraki notizis, un draudſigi palihdſet. Taš bus par labu winaam un laikam muniš ori.” Un winaſch iſuhitiu tuhlin kalpuš johſchūš pa zeemeem, laudiš uſaijinat, rihtā eet muſchāš rudſuš plank. Driā deenā no rihta agri muſchāš laukš bija laufchu pilnš, wezu un jannu, wihru un ſewu un wiſeem bija iſfaptes rofā. Un rudſi tika tā ſlawziti noſlawziti, wiſe laukš weenā reiſā. Plaujamā bija daudi, bet plahweju ari daudi. Ap pulſien deſmiteem kungš teiza uſ ſahraſtu: „Nahz, eeſim apſlatit, woj rudſu wahrepaš wehl ir graudi, jeb wafarejaiš wehifch buš toš wiſuš iſbiridinajis. Wini gahja. Bet tā kungš brihrijahš, tad tahdu laufchu pulku atrada uſ ſawa lauka. Pee plahwejeem peegahjiš, winaſch nozem ſepuri no galwoš — aſaras rit gar wina waiſeem — un winaſch iſfouzahš ar aiſluſtinatu ſirdi: „Taš Kungš lai ir ar Jumš! Waj tā Juhš nu atihdſinajat to, ko Juhſu tehwi zeetuſchi!” — Wakorā wiſi rudſi bija noplauti un iſchuhndš ſawahkti. Plahweji tika uſ muſchu aiſinoti, kur winaš apſlahiti galdi gadija un kur lungš ar laulatu draudſieni un behrneem ehda pee plahwejeem. Wehž wafarinahm lungš runaja ſahduš aiſgrahhoſchūš wahrdūš un pateizahš plahwejeem ſirf-nigi. Rudenti peenahja renteš malkaſchānoš termiſch. Kungš bihdija kattram ſaimneekam peezi rubluš atpaka, par to, ka bija palihdſejuſchi wina rudſuš uoplaut. Bet neweens to nepeerehema. Wiſi teiza: „Schoreif ſpehjam gan aiſmalkat. Bet kad nahlamibā muhſu lauku ougli kaut lahdā wihlē eet bojā, tad luhgham gan dahwinat jeb pazeeſtee.” Kungš ſajija: „Lai tad noteel tā. Semneeki ſuhdſahš beeſchi, ka lungi ſajetot renteš augſti. Bet tā naw wiš. Brahliš po-augſtina brahla renti. Par to nebehdajat, ka par mana pagāſta daſchahm mahjahm ſweſchneeki ſola daudi augſtatu renti, eš no ſchihš deenas katraš mahjaš renti pamafinaju pa deſnit rubkeem, iſteikdamš wehleſchānoš, lai Igauni butu pateefi Igauni — brahli, kaš ziti zitam neuſpreeſtoš.” — (Wehlejamaš butu, ka Wahzu „zeitungāš” ſcho ſawojumu uſaemtu, kureſch weenkahrt leezina, ka Latweeſchi un Igauni prot gon but pateizigi pret teem, kaš pateizibu pelna, un otrlahtri atgahdina teem, kwei par ſemneeku nepateizibu ſuhdſahš, tā wineem pret ſemneekem jaiſturahš, kaš grib wina pateizibu eeguht. „Balt. Semk.” Red.)

Bilde, kuru Igauni beedribāš dahwinajchot Keiſaru Mojeſtetem kroneschānoš ſwehtlōš, tā „Geſti Poſtimeeš” rakſta, eſot koti krahſchāna un to iſgalawojuſchi diwi ſlaweni Igauni mahſkneeki, profeforš Kōlerš un bilſchu greleſeš Adamſonš, pirmāš bildi paſchu un pehdejaiš rahmjūš. Bildeš preefchmetš eſot Kriſtuš ſaruna ar wariſeem: „Dodat Keiſaram, kaš Keiſaram peeder un Deewam, kaš Deewam peeder.” Bilde eſot teefcham koti brani iſdemuſehš un pawarofchot winaš meiſtara ſlawu. Bildeš rahmiš eſot no behriſa ſola taiſtiš un koti krahſchāni iſgraiſiti. Augſchējā data rahdot debeſi un apafſchējā eli. Debeſiš warot redſet daſchadūš tehluš, to pulkā Kriſtuš, kam uſ galwoš engeſi turot kroni. Abōš ſuhbrōš lidinajoteeš ehrgi, kaš noſihmejet ſilwezeš gara wiſpahrigo zeſchānoš uſ augſchu. Bildeš ſahnōš pa labo rolu ſahwot wirfengelidš Michaels, ar ſchēhpu pret wehlu zihnidameeš, un pa kreifo rolu Jorgiš, ar ſpahmaino iſchuhſtu zihnidameeš. Apafſchā eli eſot redſami pehž Italeeſchu diſjneeka Danieš diſjejaš ihpaſchi trihš leeleē nodemeji Judāš. Brutūš un Raſtuš, kuruš elleš rebidgee ſwehri mojet. Weſ tam tur eſot wehl daudi zitu, elleš tehlu. Engelem Michaelam wairrogš rofā, uſ ſura rakſiti: „Aleffandram III. Igaunu beedribāš.” Bildeš rahmiš eſot apbrihnojami krahſchān un leezinajot, ko mahſkneekš ſpehjet iſgreeſi iſ ſola. Tā tad bilde eſot ſkaitama pee ſlawenalojeem mahſk-lāš darbeem, kaš buſchot par godu neween winaš meiſtareem, bet wiſai Igauni tautai. Kad darbš buſchot pilnigi gatawš, tad to liſchot ſaur fotografiju pawairtot un Igauni beedribahm peeſubtit.

Ar „Kundju,” tā „Dlewiſa” rakſta, notizis atkal lahdā joki. Diwi palāš no ſcha laikrakſta tikufchāš iſuhitiuſ ſem ſchahdahm adreſem: „Herrn H. Helo” un „Herrn P. Wächter in Alt-Jennern.” Bet abi adreſati neprotot ne laſt ne runat.

Lektorš Dr. Weſte netizis apſtiprinatš par „Salatāš” redaktoru.

Par Nowgorodaš gubernatoru, kuru weetu peedahwaja ſenatajam Wiſdemeš gubernatoram, baronam Uerſt-lam, bet kaš to nepeerehema, tā „Now. Wrem.” ſino, nu eezeltš Wologdaš gubernatorš, ſambarlungš Moſolowš, kaš ſem Loris-Melikowa un Ignatjewa bij ſweſcho tizibu departamenta direktorš.

No ahſemem.

Parifē, 1. janw. (20. dezebri.). Schorift pulſt. 6/2 Gambetta nomira. Lihdi pehdigam aſumirſkam winaſch bija pee pilnāš apſinaš. Nahweš moſaš wilkahš diwi ſindāš.

Franzija. Kriſa Krapotkina ſewa nobraukufe Lionā un dabuſe atlauſchānu, redſeteē ar ſawu wihru. Krapotkina leeta tik drihſ nenahſchot teefāš preefchā, tā no eefahkuma ſawoja, jo iſmekleſchāna pagehrot ilgaku laiku. Zaur papihreem, kaš pee Krapotkina atrāſi, eſot apwainoti wehl daſchi ziti wihri, kaš ari tikſchot ſanemti zeeti. Krapotkina leeta laikam februara beigāš nahſchot teefāš preefchā. Wiſi tikſchot iſteefati no kriminalpolizijaš teefāš. Kriſa Krapotkina eſot iſfajijeēš, ka winaſch labal wehloteeš ſwehriato teefu.

Miniferija eefneegufe tautāš weetneeku ſapulzei preefchlikumu, ſaur kuru pagehr 1,275,000 franku preefch Braza eſpedizijaš uſ Kongo ſemi Afrkā. Eſpedija arieh-prata uſ diweem gadeem. Schā laikā wareſchot pilnigi iſmeklet Kongo upeš augſchējo dalu.

Anglija. No Frijaš ſino, ka tureeneš teefāš turpina nahweš ſoda ſpreeſchānu preefch ſakerteem ſlepawahm. Tā par peem. lahdāš deenas atpaka Korfaš pilſchtaš ſwehriateē noſpreeđa nahwi 2 wihreem, kaš bij nolawuſchi nomneeku Braunu, Kaſtel-Gilendā. Turpretim ſawojumš par lorda Kawendiſcha un Boeka ſlepawu ſakereſchānu lihdi ſchim wehl naw apſtiprinajeēš. Tee no polizijaš Dublinā par tahdeem ſlepawahm neſen apzeetinateē 2 Iru ſtrahd-neeki atkal eſot atſwobinoti uſ galwoſchānu, no kam redſomā, ka teem newarejuſchi nekā peerahdit. Kā laſtajoem buš atminomš, pahri mehneſchūš atpaka Deſchamaiſkaš ſalā pee Amerikaš lahdš wihrš, wahedā Weſtgetš, patš bija uſd-weeš, ka eſot Jeniſka parka ſlepawibāš dalibneekš. Polizija atſubtija to uſ Dublinu, bet te iſrahdijahā, ka taš bij ſahſtijiš meluš, jo taš ſlepawibāš deenā nemaš newarejiš but Dublinā. Iau wairak reiſaš daſchadi palaidni mehginajuſchi poliziju ſchā leeta kraht, paſchi ſewi uido-dami par ſlepawahm. Laikam par tahdu krahtſchānu Anglu ſlumōš naw noſajita ſewiſchka ſtrahpe, jo ziladi mineteē paſchappuhdſetaji nebutu til beſlaunigi.

Italija. Par Kreewijaš ſalihgumu ar pahweſtu wehl truhſi ofiſieli ſino. Peterburgāš Franzuſchu awiſe, kwei ſaites ar Kreewu ahreletu waldbibu, par ſcho jautajumu rakſidoma, ſala, ka ſarunahm ſarp Kreewu waldbibu un pahweſtu laikam til eſot mehriš, wanahkt lahdū pagaidu ſahrtibu, bet newiſ noſleht paſlahwigu lihgumu. Katoku baſnizai eſot ſawas mahzibaš, ſawi likumi un eeradumi, no kureem ta nekad neatſakoteeš; bet tapat ari laizigahm waldbiham eſot ſawas intereſes un ſawi likumi, kuruš nedrihſtot aiſſahrt. Starp ſchihm daſchadahm intereſem atleekot til weeta preefch daſchadu praktiſku jautajumu iſſchirſchānaš un pagaidu norunahm, beſ ka weena puſe galigi atſajitōš no lahdahm teefbahm. Pahweſtš Leonš XIII. eſot parahdijis til labuš nodomuš, ka Kreewu waldbiba winaam tilpat draudſigi nahluſe pretim. — Pehž ſcha rakſta ſadoma, ka ſalihgumš laikam jau norunatš, bet wehl naw galigi apſtiprinatš.

Ruſiſchānaš pret Auſtriju ir til ſipra, lahdā pehdejōš 16 gadōš Italijā nekad nebij bijuſe. Kahda ſapulze Romā noſpreeđa, eefchuhſt Oberdanka wahrdū ſelta burteem Iredentāš beedribāš korogā, tablak uſaijinat wiſuš Italeeſchūš uſ pateizibaš adreſi pret diſjneeku Karbutſchi par wina wehſtulem, un eefahkt naudaš laſſchānu preefch peeminekla ſehſchānoš Oberdankam. Uſ tahda peeminekla ſehſchānu ari diſjneekš Karbutſchi uſaijinajis Italeeſchūš ſaur amii „Lega della Demokrazia.”

Soſijā, 22. (10.) dezebri. Kriſa ſtimidaš dehl tirona runu pee tautāš ſapulzeš atlahſchānoš nolafija generaliſ Sobolowš. Kunā iſteiktš preefš par Kreewijaš labwehlibu un ſinotš, ka tikſchot eefneegti projektī par diſſajelu buhwēš beedribu, tautāš bankāš dibinaſchānu; walſei eſot zerama ſpoſcha nahlamiba.

Rumanija. Liberalā partija lahdā priwatſapulze ar 20 pret 19 balſim noſpreeduſe, pretoteē konſtituzijaš pahrgroſſchānaš preefchlikumam.

Turzija. Sultanaš dabujis no Anglu waldbibaš uſaijinajumu, ſuhſit ſawu delegatu uſ konferenzi, kaš ſapulzeſeēš Londonā preefch Donawaš kugneezibaš jautajuma apſpreeſchānaš.

Egipte. Arabi bejam, Abbellalam, Fulbam u. z. dumpja wadoneem ſpreezumš par wina teefibu atnemſchānu tizis preefchā laſtiš 14. (26.) dezebri lahdāš ſaſarmaš galnā, neleelam klauktaju pulzinam klah eſot. Deenu wehlat teem bij jadodahš zekā ar kugi uſ Beilonu.

Arabi bejš ar ſaweem noteefateem beedreem, 17. (29.) dezebri aoweſtš uſ Beilonāš ſalu pee Indijaš. Uſ lorda Duſerina pagehrejumu Egipteš waldbiba noſpreeduſe tam maſfat 3000 mahrzinu par gadu penſijaš.

Atbidiģis redaktors: **Stahia Zuhliģis.**

No ſenſureš atweleleš, Riģā, 21. dezebri 1882.

*) Iriid gan eefehjamaš. Iau ar 100 rublu war eegroft uſlihdſi beeteleſchu laſſchānoš biblioteku. Ed.

Sludinājumi.

Tufumā. Privatstundas

1) **mušikā** (džebofāšana, flāveeres, vijoles, ebrģeles),
2) **walodās** (Kreemu, Latweefchu, Wabzu, Latīnu) un
3) **ari sinibās.**

Uņemot sagatavot behrnus preefch gimnastijah, aprinka un meitenu skolahm, ari us augstakahm klasem. Sagatawoju tulkojumus, korespondenzijas zc.

Sapeeteizahs: **Weg-Wotū eelā, Medlīcha waj Arndta namā.**

Drawneefs.

ziti. sinibu skolotājs Weg-Sachtu semto-ribas skola.

Tufumas beedriba.

Biblioteka atwehrtā. Walfā: beedreem 50 kap., nebeedreem 1 rubl. par gadu.

Drawneefs.

Tufumas beedribas preefchneefs.

Baltijas Semkopi ar Peelikumu us 1883. gadu, wārehs ari fexemt manā material-pretfchu boddē, pēc **Bahrbeles basnīzas.**
J. Breedis.

Apstallejumus peenemu us: **„Balsa,”** **„Baltijas Westnescha,”** **„Mah-jas Weefa”** un **„Baltijas Semkopye,”** (Latweefchu Awīses un Uraju ne) kā ari sludinājumu pastallejumus nem preti **C. Kiffan.** (Walfā.)

Jeem. lastajem, kas nodomatu fawās meitenes us **Rīgu skola** fuhstī, par sinu, ka mahziba manā **3-klasīgā meitenu-skolā** esahlahs **12. janwari 1883.** Beesitfchanahs top katrā laikā wērti nemtas. Mahzīte teef: kreemu, fāntfchu, wahju walodās, wīfās skolas sinafchanās un rotbarē.

Wēbrni, kas zītās skolās apmeklē, top or **eefch kofes neuti.**
Rīga, Peterburgas **Abri-Nigā**
Kalkū-eelā Nr. 42. Skolas preefchneese
weenu trest augstū. **Emīlie Wildmann.**

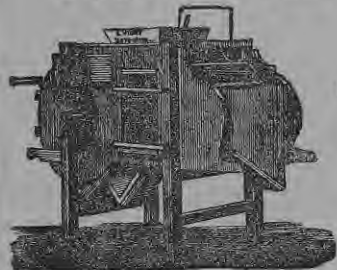
Wēenas Dīnas uhdens dširnawas, burģas aprinkā, dšellszeta turumā, **ifrentejamas** us wairaf gabdeem. Getafse pehz jaunafahs modes, ar tūshini. Luwafas sinās dabujamas **Wārshawas weefnīzā** pēc **Murafshew fga.**

C. Jakobfona

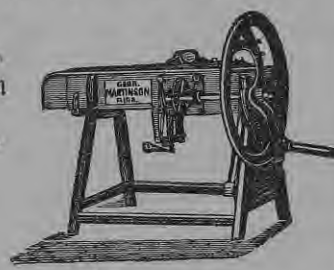
buhwmaterialu pahrdotawa, **Zelgawā, Dšellszeta eelās** kreifās pufes schēbrf-eelā Nr. 5, wretim jaunajam zeetuma namam, pēc dabūa **labūs, dšeftūs kalfūs, 5 rbl. 75 kap. lafā.**

Brabti Martinson, Nigā.

Kantoris un lehgerts **Abri-Nigās** Kalkū-eelā Nr. 8.
Lehgeris no lauffaimneezības maschinahm un rihkeem.



pahrdod par lehtakahm
zenahm pret apgalwo-
fchanu.



Wehtifchanas= un eefelu=maschinas,

usu fktoteschanas dširuwās, maschinu eeku, ahdas maschinu dšenamas fīfnaās, Kreemu, Anglu, Wabzu un Sweedru arklus u. t. j. pr.

Baltijas Wehtneefs

ari 1883. gadā isnahkē, it **katru deemu,** tīfai fwehtdeenas un augstū fwehtku deenas isnemot, un maffahs:

par 1 gadu	4 rbl.	— kap.;	ar pēefuhstifchonū	5 rbl.	50 kap.
" 1/2 "	2 "	— "	" "	2 "	80 "
" 1/4 "	1 "	— "	" "	1 "	50 "
" 1 mehn.	— "	40 "	" "	" "	" "

Formats bus labu datu leelaks nelā lihds fchim.

It us dšefmit ekfemplareem, kas us weenu adreā bus apstelleti, tapš peelikts weens brikh-ekfemplars.

Apstallefchana isdaroma fchīhs awīses ekfpedizijā, **Rīgā, Esplanades eelā № 1.**

Kā deenas awīse „Baltijas Wehtneefs” nešīhs wifabrtahs uu wifplafchahs fīnas par notifumeem pafaulē un fadhīwē. It ihwafchi eewehroschanu atradīhs muhfu pafchu dšimtene, preefch lam redakzijai ir laimejees eemantot labu flaitu korespondentu. Par fwarigafeem atgadījumeem walfū un tautu politifkā dšīwē fneegs fewifchki ralfki wajadīgahs isflaidroschanos. Latweefchu tauta atradīhs „Balt. Wehtneefs” weenuwehr ufīgamafo un ihtīgato fawu teefibu aīfshahwetaju. Pēc tam netapš peemirfki ari zīti fadhīwēs jautajumi, kā: faimneezība, tirdšneezība, fūgneezība, naudas-papīhru zenas u. z. Felerons gahdahs par jaukeem fīahsteem un dafchadeem weeglai laikā kawefchanai derigeem fīfumeem.

Tadehē ka awīse dauds ekfemplarōs isplatīta, gan Rīgā, gan zītās pilsehtās un us lauteem, tad sludinājumi zaur wiru atrod jo tablu isplatīfchanu. Par katru fīhlu ralfku zindū jamafka pa 8 kap.

Redakzija.

Schahdas skolas grahmatas dabujamas no **Puhzifchu Gederta un beedra** apgahdībās:

- 1) **Dabas mahzības** pirmās kurs tautas skolahm. Esahdīfīs J. Kalnīfch. (Dra wabrlabota un wawairota drūta.) Eefeta beefās wafhs 30 kap.
- 2) **Geografija tautas skolahm.** Esahdīfīs K. Kopymanis. Ar dauds fīmeējumeem. Eefeta beefās wafhs maffā 40 kap.
- 3) **Kreemu walodās mahzības** pirmās fahkums. Latweefchu tautas skolahm fārafīfīs aprinka skolotājs **Dabfīs.** Dna drūta, wawairota lafameem gabaleem. Walfā 40 kap.

Puhzifchu Gederta un beedra

grahmatu un ralftāmu leetu pahrdotawā, **Abri-Nigās** Kalkū-eelā Nr. 14, war dabūt

seemas fwehtku dahwanahm:

Dšefmu pawafaris. Dšefas no Wenfhu Edwarta. Glibta drūta us balta beefa papīdwa, sellitā audella fehjumā.

Dšefas fīnas no fr. **Mahlberga.** (Wēenfābrfchā audella fehjumā.)

Dšefmu grahmatas glibtōs jo glibtōs fehjumōs.

Rīgās Latweefchu beedribās pirmās gadu = dšefmīs. Swebtku ralfkā. Loti flāfīta grahmatā lihds ar dšeloma kofju, ko Latw. beedriba dabujufe **Walf-lawas** wofiteknifkā islahdē. (Par loti wafeminātu zemu.)

Selta Gīse, Guwernantes noslehpums, Sadfīhwēs wīlai — loti jauti romānt.

Wīfchu grahmatīnas un **wīfwīfadus stahstīnus** jauneem un wezeem.

Stahfiteem wahfiteem ralfstāmas burtnīzas.

Krahfotus un wīfadi isfrefuotus pastpapīhurs.

Wīldeš eļās krahfās.

Albums preefch gimetnem no 1 lihds 6 rublī gabalā.

Sīhmutus kopā ar fpalwu kaktu un naft, un wehl dauds zītās jautās leetīnas.

Seem. publīkai pašīnoju, ka us daudsfāhrtīgu wehlefchanos eefmu atwehrīs jaunū

grahmatu pahrdotawu,

Zelgawā, Katoku-eelā № 48.

Peedahwaju jaunafās un wezmodes stahstū un fīngu grahmatas, bīhbeles, lūhg-fchanas un dšefmu grahmatas, kā arīdšan wajadīgās skolu grahmatas. Lafāmu biblioteku eefmu eetafīfīs un isdodu grahmatas lafshānai pilsehtā un us lauseem.

Pehz seemas fwehtkeem peeweefochū klāht pilnīgu ralfstāmu leetu krahjumu fawā pahrdotawā.

Arīdšan peenemu apstallejumus us Latw. laifkrāfiteem.

Ar zeemifchanu

J. Jegers.

Stempelpapīhri

stempel-markas

pahrdod

C. Jakobfons,

Zelgawā, Katoku-eelā Nr. 16, katujā boddē.

Efraima Jakobfona buhwmaterialu pahrdotawa, Zelgawā, Dšellszeta eelās kreifās pufes schēbrf-eelā Nr. 5, wretim jaunajam zeetuma namam, pahrdod no fchī laikā libel pawafarim, **wīfās fortes nehpundetu dšfū.** Kurfch nem par 3 rublī un wairaf us reff wret flāidru naudu, tam attēcrafstahm zeetahm zenahm 5 procentēs pelna **C. Jakobfō**

No fchīhs deenas fahfot pardodam mehš ari labo, nefāfshdeto **lapu tabaku,** 5 kap. mahzīnā. **Karl Nemermann u. beedr., Rīgā.** (Petroleuma boddē pēc Jauneem wāhrteem sem walfes.)

Tufumas beedriba.

Peekfdeem, 31. dezembri 1882.

Atwadifchanahs no wezā gada

un

jaunā gada sagaidifchana.

Weefīgš wafars,

ar runahm, dšefafchānu un dāngofchānu.

Gefahkums pulkstē 7 wafarā.

Beedaltīees war tīfai beedri ar fawahm fāmlīfahm. Beedru fāhretes ufrahdamās. Walfā: tūngeem 30 kap., kulfsem 20 kap.

Preefchneezība.

Madleenā, otrā seemas fwehtku deenā: **Teatris ar Konzertu.**

Israhdīs lūgu

Dakteris Klaus.

Sahkums pulkstē 5 pehz pufdeem.

Pehz tam:

wēefīgš wafars.

Gefahkums kahdam Latweefchu studentam par labu.

NB. Starw jiteem zeem. weefeme, tūzi fāporeif it laīwī fofīfūfchēes peedaltīees, it līfīfī peemīnami: Kōhds mahfīlas dšefotājs if Dšefas, kōhds dīletants if Peterburgas, ka ari **Madleeneefcheem** jan wafshīamāis kwatēs if Rīgās, Luwafas fīnās wehlf.

Isfīhlotāji.

Latweefchu Tautas Kalendars, 1883.

Isdots no **Titana Weefula.**

Wawīfam kahdas 182 lapu pufes leelās, ar **Stobekewa** bildi, maffā 20 kap. ar baltahm lapahm preefch pēefshmeefchanas 25 kap. un ar baltahm lapahm un fīpuru wahku 30 kap. **Atkalfahrdewejeem** tuhdat **fāmakafjot** fīnamās procentēs.

Schīs Tautas Kalendars jau wīrmajā gadā palzīs par līhtu tautas kalendaru, kas leelstīfī iswafīfjees pa wīfu **Kurjenti** un **Wīdšemi,** ir **Leifchōs** few deefitejuš un zeenitajuš atradīs **Isgahjufchā,** t. i. 1882. g., kas tawā tīrīs reff drufatōs un lihds pehdējam ekfemplaram iswīstīs **Latweefchu Tautas Kalendars** us 1883. g. ir fīpuri wafelīnātōs tawīs, lai gan zēna palzīfse ta wate Kalendara datā hef wīfa zīta, kas jau wehrnājā gadā atradāhs, wehl weenahzīs klāht **„Anglu-foku dahrsu kalendars”** un **„Medīneku kalendars.”**

Peelīfumā, kas labu teefu prahwās var wehrnājo, atradāhs fchādī ralfit: **Zehkaba leelstīngs.** Gabaltīfch if Kurfemes wehtīures no **W. Peterfona Gaidītis** un **fagādītīs.** **Statu-fpehle,** atgadēens wehīgā **Turku fāwā-lāikā Politifkīs pahrfelātā** par **wagahjufcho gadu.** No 1 jūnija 1881 lihds 1 jūnijam 1882. **Zīlweku dšīwe dšefmu bīldes.** Dīwdefmit dīwī dšefmas, brikwī wehz **Chāmīffo**

Reti kur tīf beefa grahmatā, var tabdu neefā naudu dabujama, un tadeht zereju, ka **„Latweefchu Tautas Kalendars,”** kas wehrnājā gadā atradīs **dauds tuhktōfchūs lafītajūs,** us preefchu tos atradīs **fūntēem tuhktōfcheem,** un beidšot ta neweenā **Latw. mahjā** un buhdīsā netrubts

C. Weefuls.

Kungu drehbju magafīna no

Chr. Lermann,

Rīgā, Eelā Kaleju eelā Nr. 21, Zahnu eelas stuhri,

pahrdod gatawūs kungu apgehrbus, kā seemas **paletos** no 16 rbl. fahfot un pastallefchanas ihstā laikā fāhrtīgi isdara un mehremi aprehkīna.

Eefch- un ahrfemju drehbi, kas atrodāhs manā nolīktawā aprehkīnu par **fābrīkās** zeneem.